

Stalag des réfractaires

Dessins J.Morin

28. - Fouille des Réfractaires avant le départ pour la Pologne

Il y avait subi à Damm une fouille inoubliable, parmi bien d'autres. Six ans tenus en cas d'évasion, cigarettes coupées, deux petites broches, objets volés, sans compter les sacs et les chaussures lourdes de nos gardiens.

29. - Récupération

Il y avait eu, parfois, ce plaisir, de fumer alors que nos cigarettes étaient réduites à ramasser nos « mégots ».

30. - Départ pour la Pologne

Il y avait eu, cinq nuits, Entassés sans pouvoir s'étendre ou se relever tous à la fois... Tinette au centre du wagon et, à l'arrière, une boîte de conserve qui circulait de mains en mains.

31. - Comment et pour qui travaillaient les Réfractaires

Il y avait eu nos loisirs, puisque nous avions décidé de ne pas travailler pour les « Chleus », nous avons organisé des fêtes de sports dans chaque bloc. Et pour cela, pour nous, nous avons eu l'illusion de rester en contact avec la vie normale, nous avons eu toutes nos forces à exécuter ce travail.

32. - Relève de la Garde (les Tordus)

Il y avait eu, chaque relève de garde nous divertissait. L'automatisme des gardes et, parfois aussi, leur physique anormal, car pour garder on mettait souvent des blessés convalescents ou amputés, qui n'étaient pas meilleurs que les autres.

33. - Popotes en plein air (Kobierzyn)

Même facile d'obtenir qu'au VI C.

34. - Un qui veut fumer

Il y avait eu, la liberté du bloc pour nos popotes nous en faisait chercher partout. Et, un jour, un « Chleu » nous en distribua en échange quelques cigarettes et nous fendit même les planches avec sa cigarette.

35. - Distribution de soupe à Kobierzyn

Il y avait eu, les caquets, qu'une corvée allait chercher aux cuisines, étaient venus devant chaque baraque. Nous faisons la queue, encore toujours, pour notre gamelle de rutabaga ou d'orge.

36. - Défense de sortir des Baraques après 6 heures

Il y avait eu, au bloc, en raison d'indiscipline, interdiction de sortir des baraques après 6 heures. Et un soir, à 5 heures et quelques minutes, un camarade reçut une balle dans le ventre et mourut sans avoir eu le temps d'obéir au règlement.

37. - Défaillance au cours d'un appel

Il y avait eu, pendant plusieurs mois, pour que nous demandions à aller travailler, on nous priva de colis. Un litre de soupe à midi et une boule pour six, c'était le menu pour la journée. Et au cours des appels, pendant les interminables garde à vous, des camarades tombaient, épuisés.

38. - Les P. C. Musiciens répètent

Il y avait eu, quelques camarades avaient pu amener de leur stalag précédent des instruments de musique. Pour organiser des concerts, ne disposant pas de salle de répétition, ils se réunissaient dans les urinoirs et répétaient.

39. - Lavabos à Kobierzyn

Il y avait eu, tout une affaire pour se laver et avoir de l'eau pour boire et faire la popote car, pour 1.200 hommes environ dans un bloc, 25 robinets seulement coulaient, une heure le matin, une heure à midi et une heure le soir.

40. - Propagande Allemande cinématographique

Il y avait eu, Alors que nous crevions de faim dans les stalags, les « Chleus » présentaient au public, en France, des films qui montraient des prisonniers bien gras et bien heureux.

41. - Les Listes de Colis

Il y avait eu, Lors de l'arrivée des colis, des listes étaient établies par le personnel français employé à ce service. Et, lorsqu'elles étaient affichées dans les blocs, nous nous précipitions avec l'espoir de lire notre nom et notre matricule.

42. - Corvée de Soupe à Kobierzyn

Il y avait eu, Avec les sabots et le verglas, impossible de tenir debout. Nous avions construit de petits traîneaux pour la corvée de soupe.

43. - Enterrement d'un Camarade

Il y avait eu, Lorsqu'un camarade mourait, une délégation de trente K.G. était autorisée à l'accompagner au petit cimetière, à côté du stalag. Nous assistions, du camp, à l'inhumation, au garde-à-vous sur le terrain sport du bloc I.

44. - La Resquille du Bois, la Nuit

Il y avait eu, Toujours pour nos popotes, nous allions resquiller du bois, les soirs de pluie ou de brouillard, aux cuisines. Le barbelé qui les séparait des blocs était coupé en permanence. Mais il fallait agir avec prudence, car les projecteurs des miradors balayaient le stalag et le sous-officier de garde se promenait avec son revolver et le chien-loup.

45. - Désinfection

Il y avait eu, Une fois par semaine nous passions à la désinfection. Nos vêtements, accrochés sur des chariots, passaient à l'étuve et, après la douche, nous restions deux heures environ, nus comme des vers, à lire, à bavarder ou fumer.

46. - Massacre de Polonais (13 mars 1943)

Il y avait eu, A la suite d'un attentat manqué contre le Dr Franck, gouverneur général de Pologne, 30 camions chargés d'Israélites de tous âges et sexes, prirent la direction de Lemberg. En passant devant le stalag, sept hommes sautèrent d'un camion et s'enfuyèrent à travers champs. Le convoi stoppa. D'un autre camion, une femme descendit et alla s'asseoir sur le bord de la route. Des side-cars, à bord desquels se trouvaient un fusil-mitrailleur, encerclèrent les fuyards et les abattirent les uns après les autres, sous nos yeux. L'un d'eux, qui s'était couché sur le bord de la route, et la jeune femme, furent abattus à bout portant par un lieutenant de S.S. Les cadavres furent laissés sur le lieu du crime, jusqu'à quatre heures de l'après-midi. Et puis, d'autres malheureux Israélites furent chargés de ramasser et d'inhumer les corps des victimes.

47. - Chacun son Colis

Il y avait eu, Quand nos colis arrivaient régulièrement, les « Chleus » en étaient littéralement surpris, car eux, n'avaient qu'un colis standard d'un kilo par mois. Et, un jour, on vit une sentinelle voler des pommes de terre qui nous étaient destinées, pour améliorer son menu. Et on ne pouvait qu'en rire...

48. - Chasse aux Punaises

Il y avait eu, Pas de poux à Kobierzyn, mais des punaises. Et la chasse — inutile — consistait à déménager tout, à démonter les planches des bat-flancs et... à remettre tout en place.

49. - Les Chiens de Garde

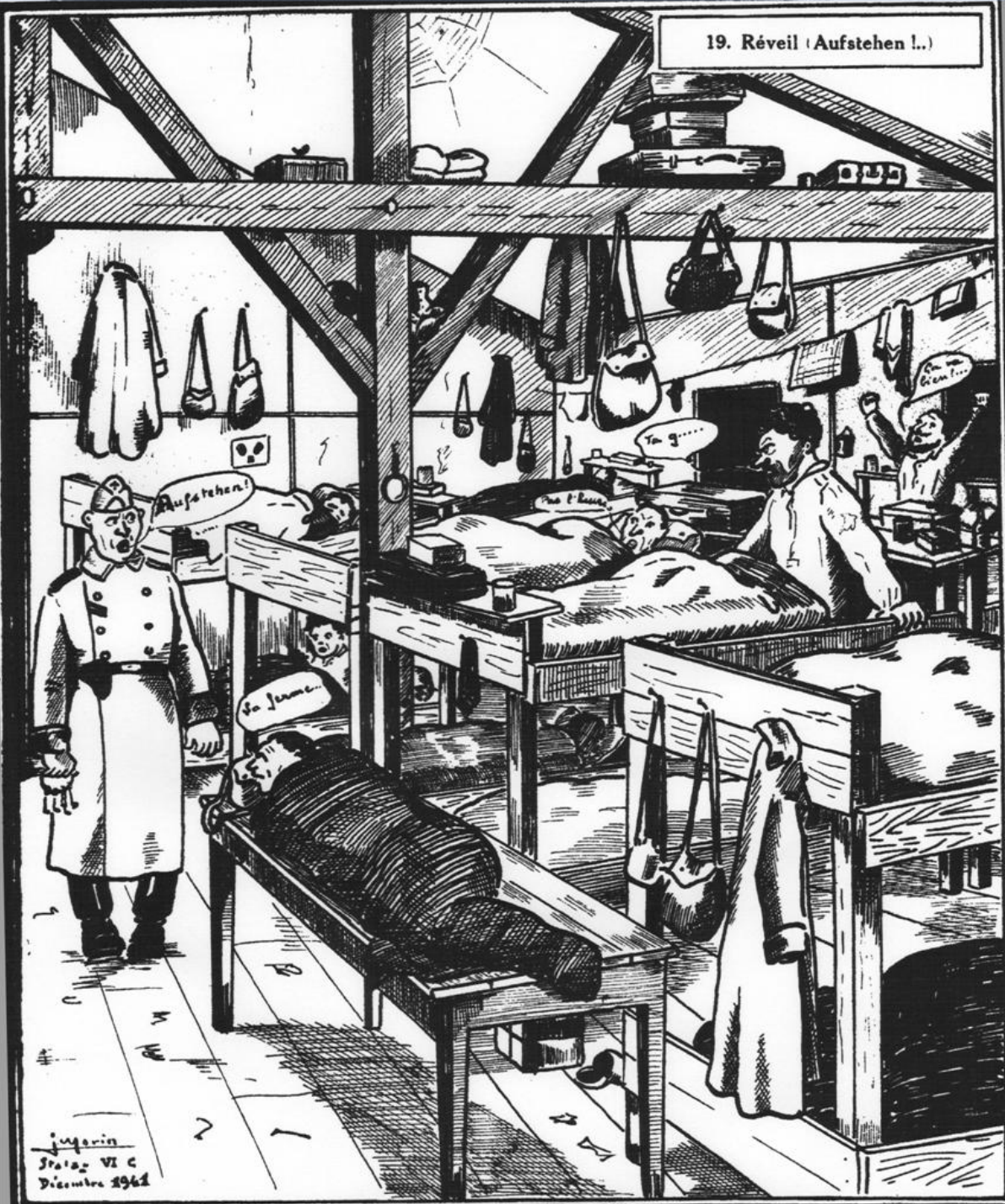
Il y avait eu, Le jour de mon arrivée à Lemberg, les sentinelles nous emmenèrent à la citadelle au lieu de nous conduire à l'hôpital. Nous attendimes plusieurs heures, mes sept camarades et moi, avant qu'on nous ait désigné un coin où loger. Et c'est au cours de cette attente que nous fûmes témoins de ce spectacle : Un camarade qui se cachait pour ne pas ziller au travail, fut découvert. Trois chiens le tirèrent de sa cachette, alors que trois sous-officiers « Chleus », revolver au poing, les excitaient. Il fut mordu à la joue, au bras et à la jambe.

50. - Le Retour

Il y avait eu, Le plus beau jour de la vie, pour ceux qui ont retrouvé les être chers; jour inoubliable et que, seul, celui qui l'a vécu peut comprendre.

18. Départ de rapatriables de
Gross Hesepe





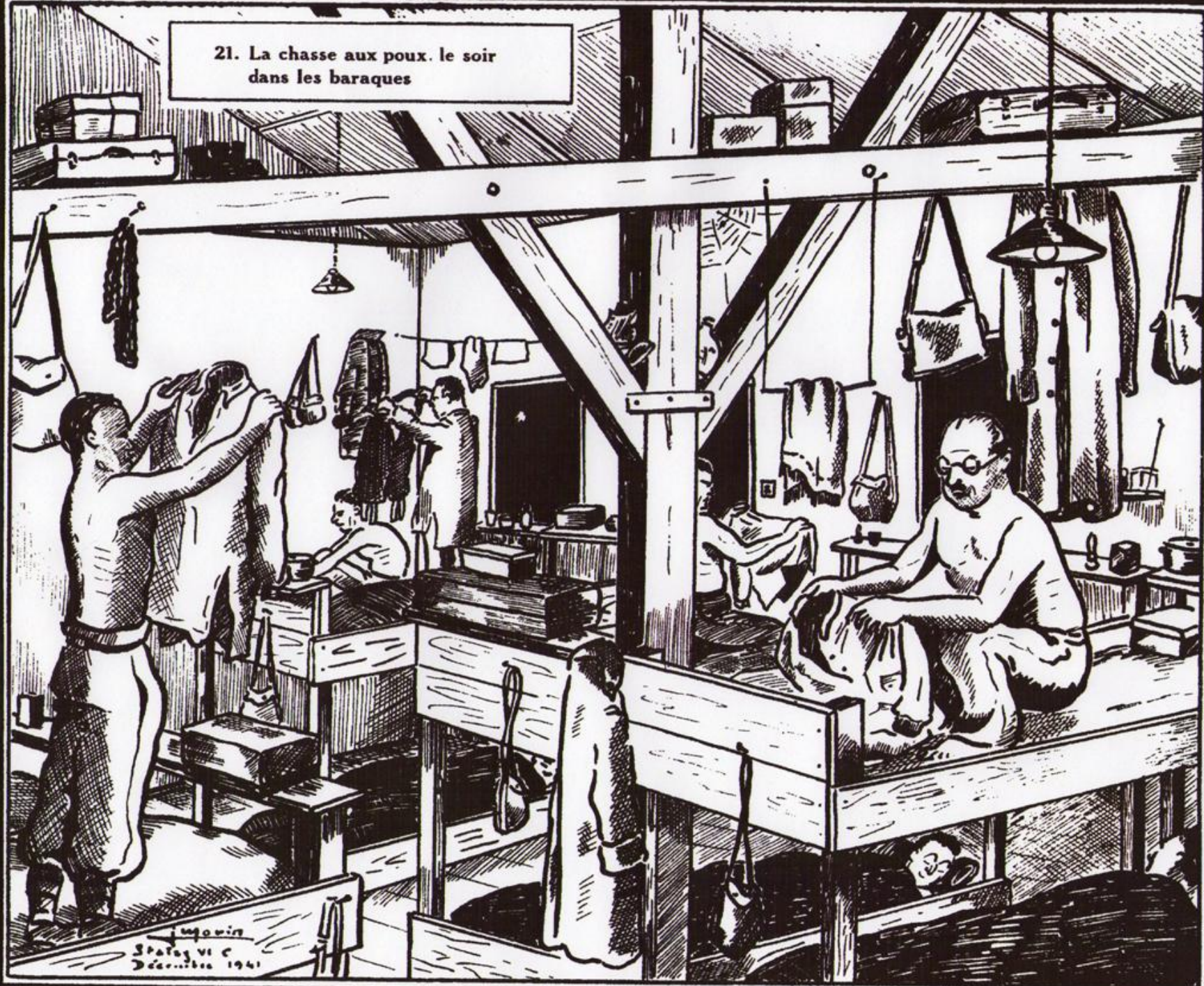


20. Chacun son boulot



J. M. P. I. D.
Stalag VI
Décembre 1944

21. La chasse aux poux. le soir
dans les baraques



Jugovin
Spafy VI C
Décembre 1941

22. Distribution des colis ...



23. Mauvaise nouvelle



J. J. J.
Stalag VI C
Janvier 1942

24. Garde-à-vous à l'appel



J. Morin
Stalag V.C.
Janvier 1942

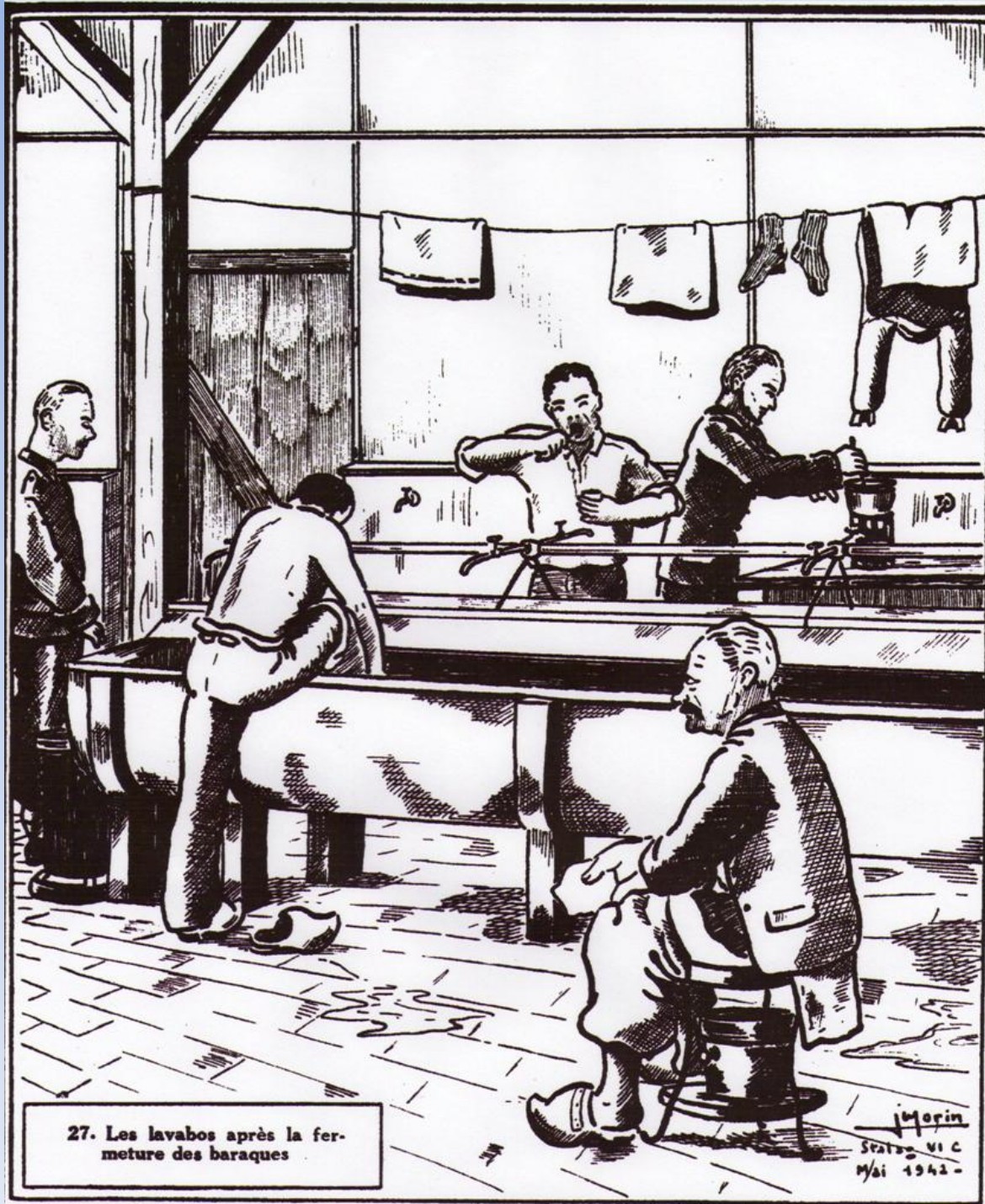
25. Chasse aux puces l'hiver



J. Morin -
Stalag VIC
Janvier 1942



J. Morin
Jralag 81 0
Mars 1942



27. Les lavabos après la fermeture des baraques

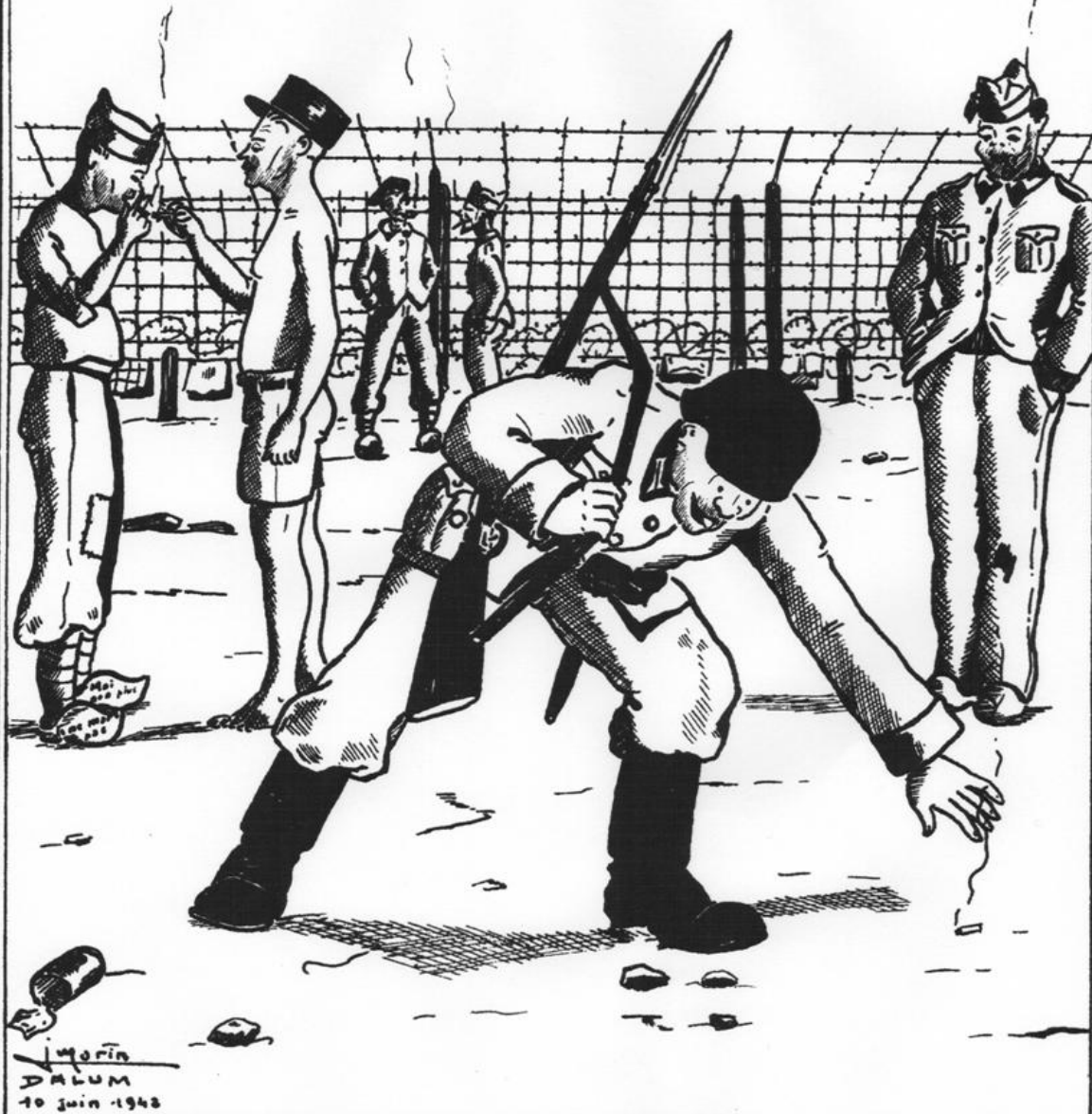
Morin
Strasbourg - VI C
Mai 1942-

28. Fouille des réfractaires à Dalum avant le départ pour la Pologne

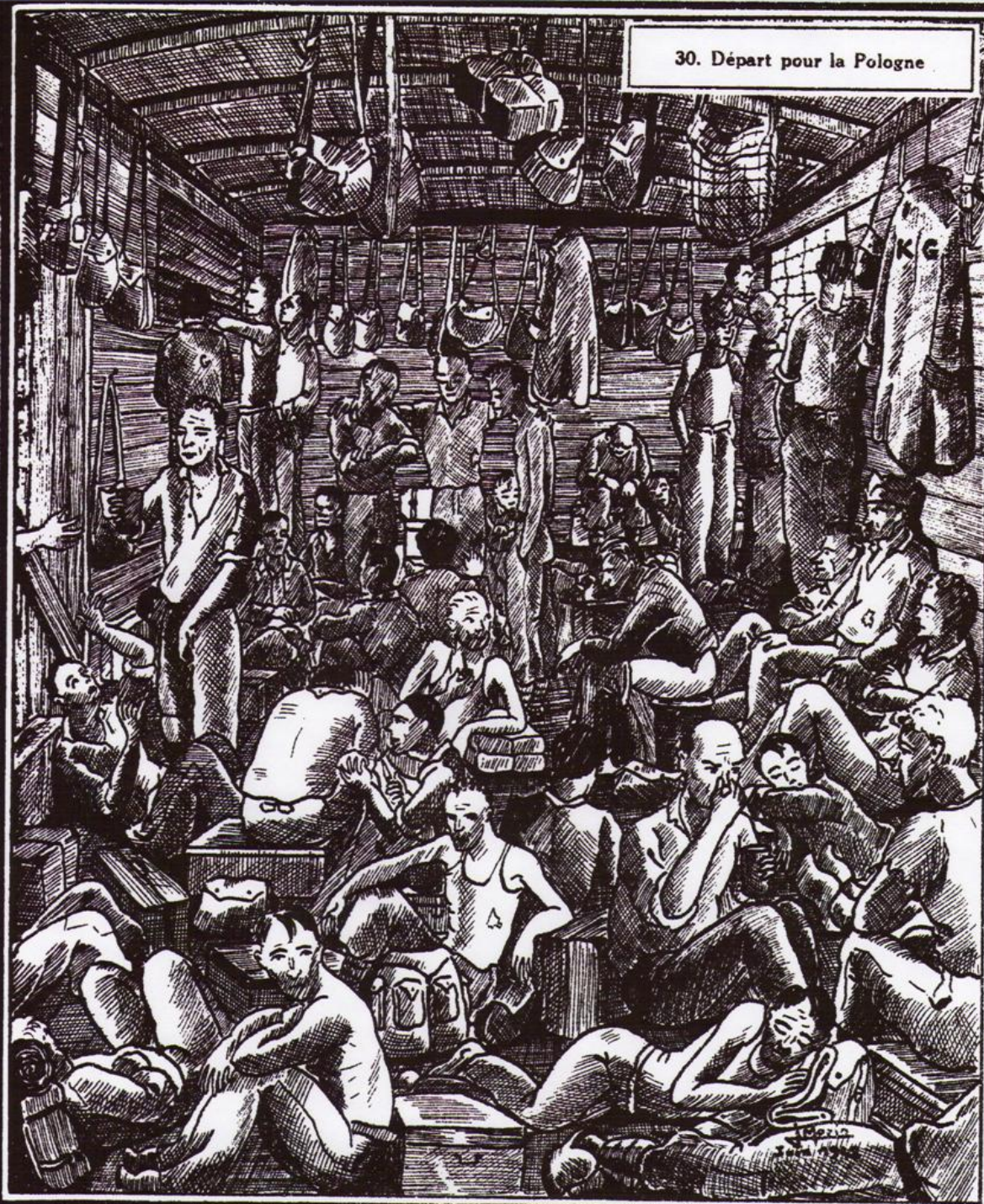


J. Merin
DALUM
6 juin 1942

29. Récupération



30. Départ pour la Pologne



31. Comment et pour qui travaillaient les P. G. réfractaires

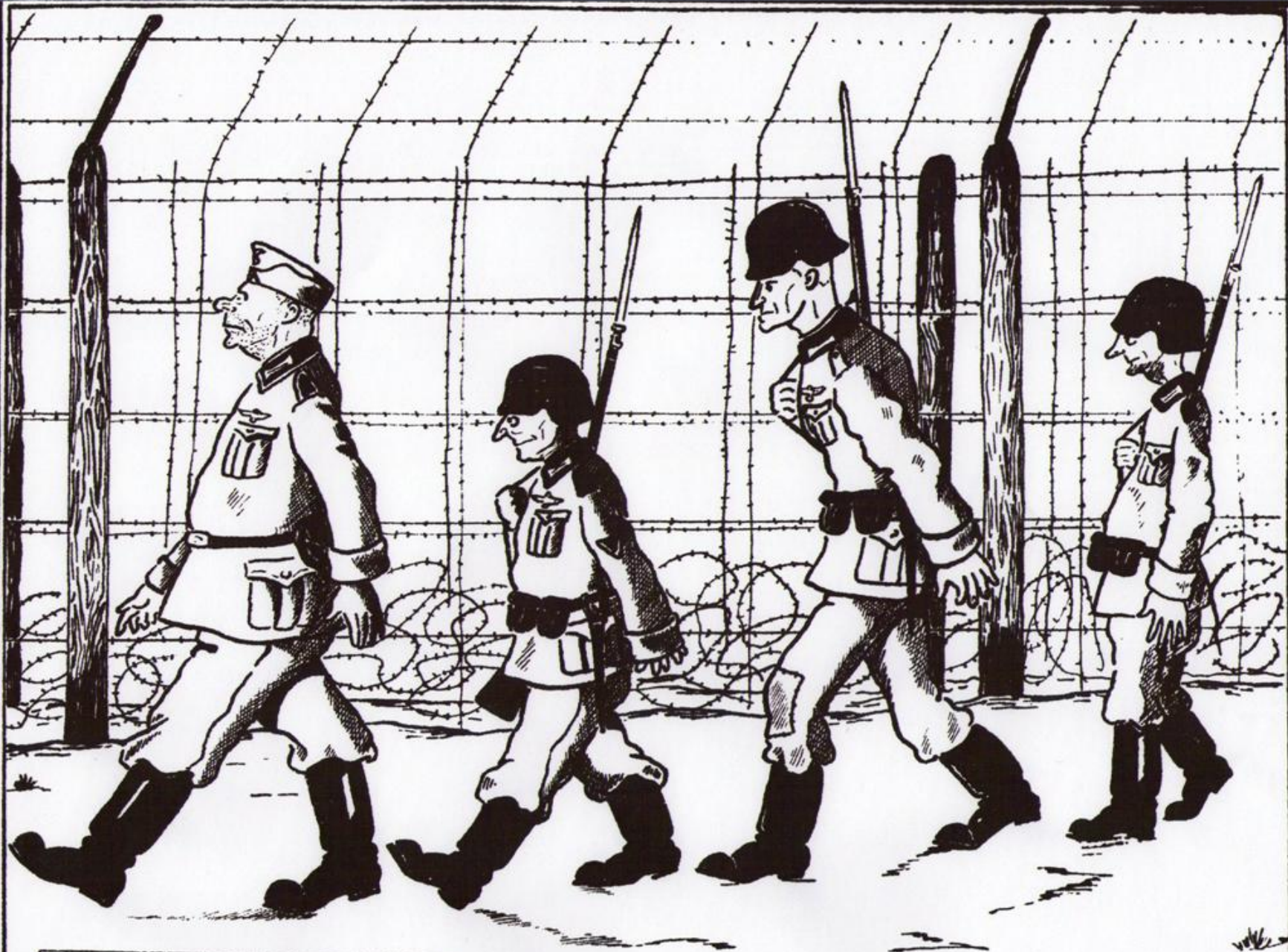


Pour eux....



Pour nous... pour nos plaisirs...
(Aménagement d'un Stade au camp)

W. B. B. B. B.
KOBIERZINSKI
13 Juillet 1942



32. Relève de la Garde (les Tordus)

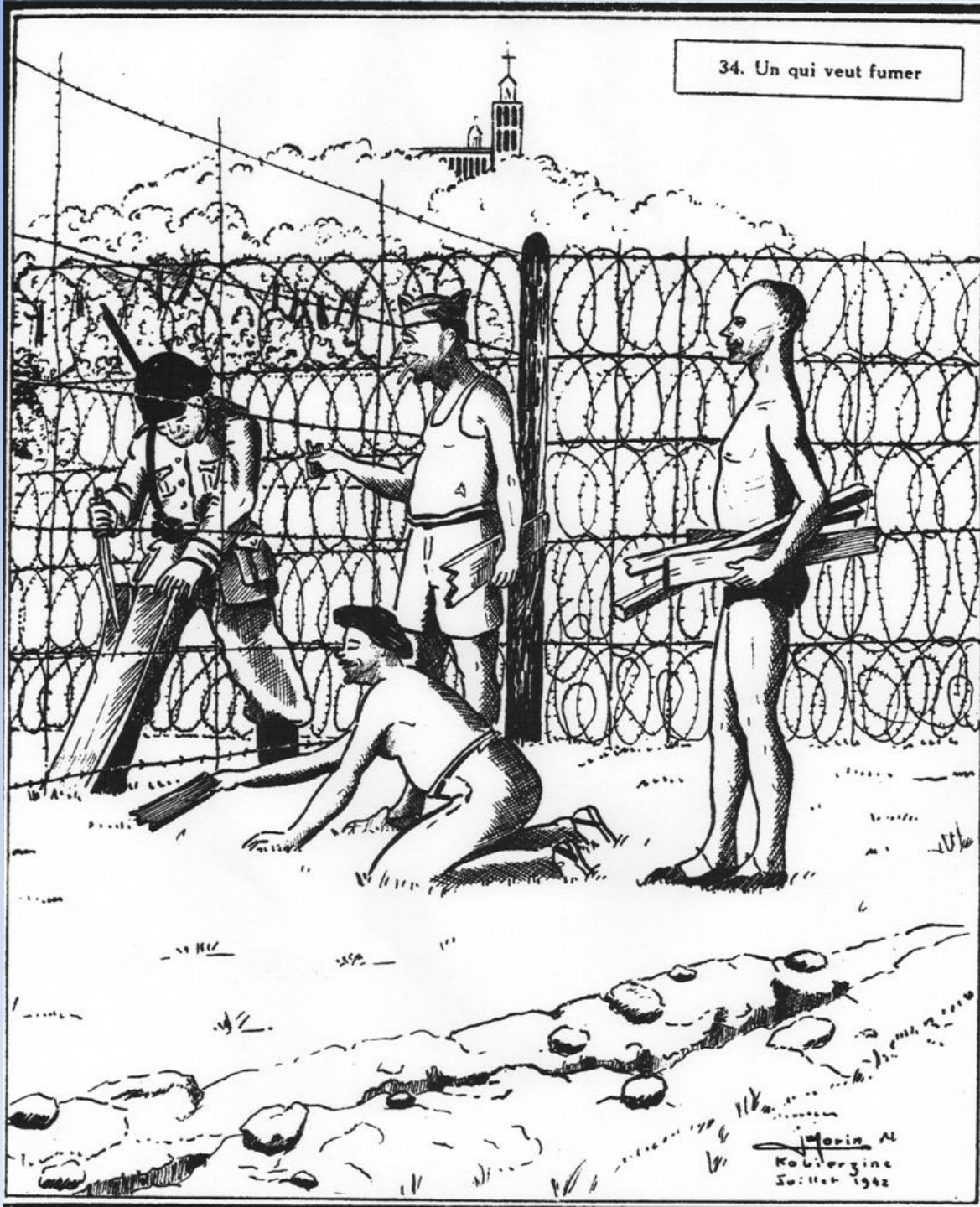
J. M. H.
KOBILCZYŃ
JULIET 1942

33. Popotes de plein air (Kobierzyn-Pologne)



Julien
KOBIERZYN
Juillet 1944

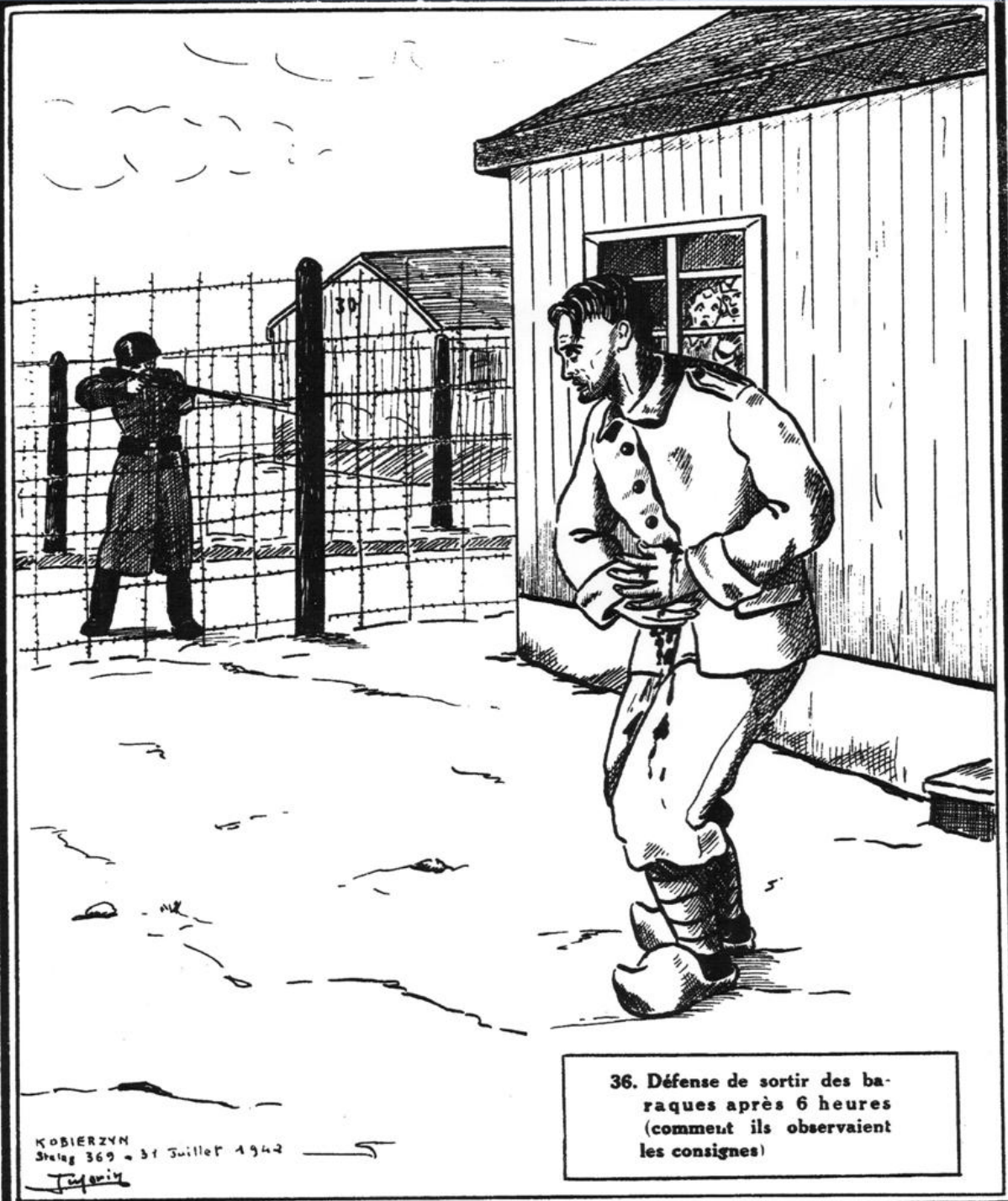
34. Un qui veut fumer





35. Distribution de soupe à
Kobierzyn...

J. MORIN
KOBIERZYN
Juillet 1942



36. Défense de sortir des baraques après 6 heures (comment ils observaient les consignes)

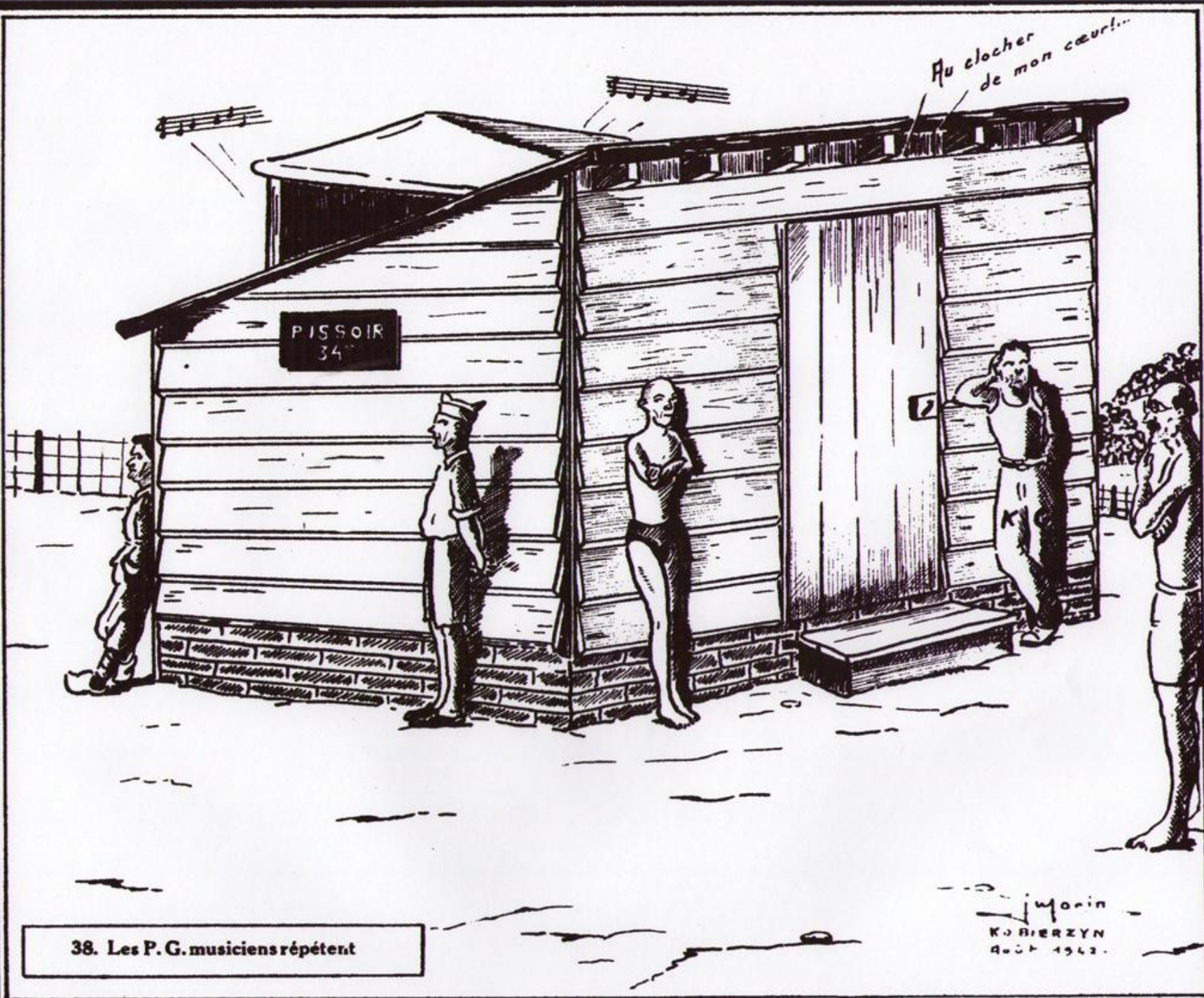
KOBIERZYN
Stalag 369 - 31 Juillet 1942
Jugon

37. Défaillances au cours d'un appel...



Morin

KOBIERZYŃ
Août 1942



PISSOIR
34

Au clocher
de mon cœur!...

38. Les P. G. musiciens répètent

Marin
KOBIERZYN
AOUT 1962.

39. Lavabos à Kobierzyn (25 robinets pour 1.200, 3 heures par jour)





Film de la vie des Stalags...

40. Propagande allemande cinématographique.

A l'écran...



En réalité...

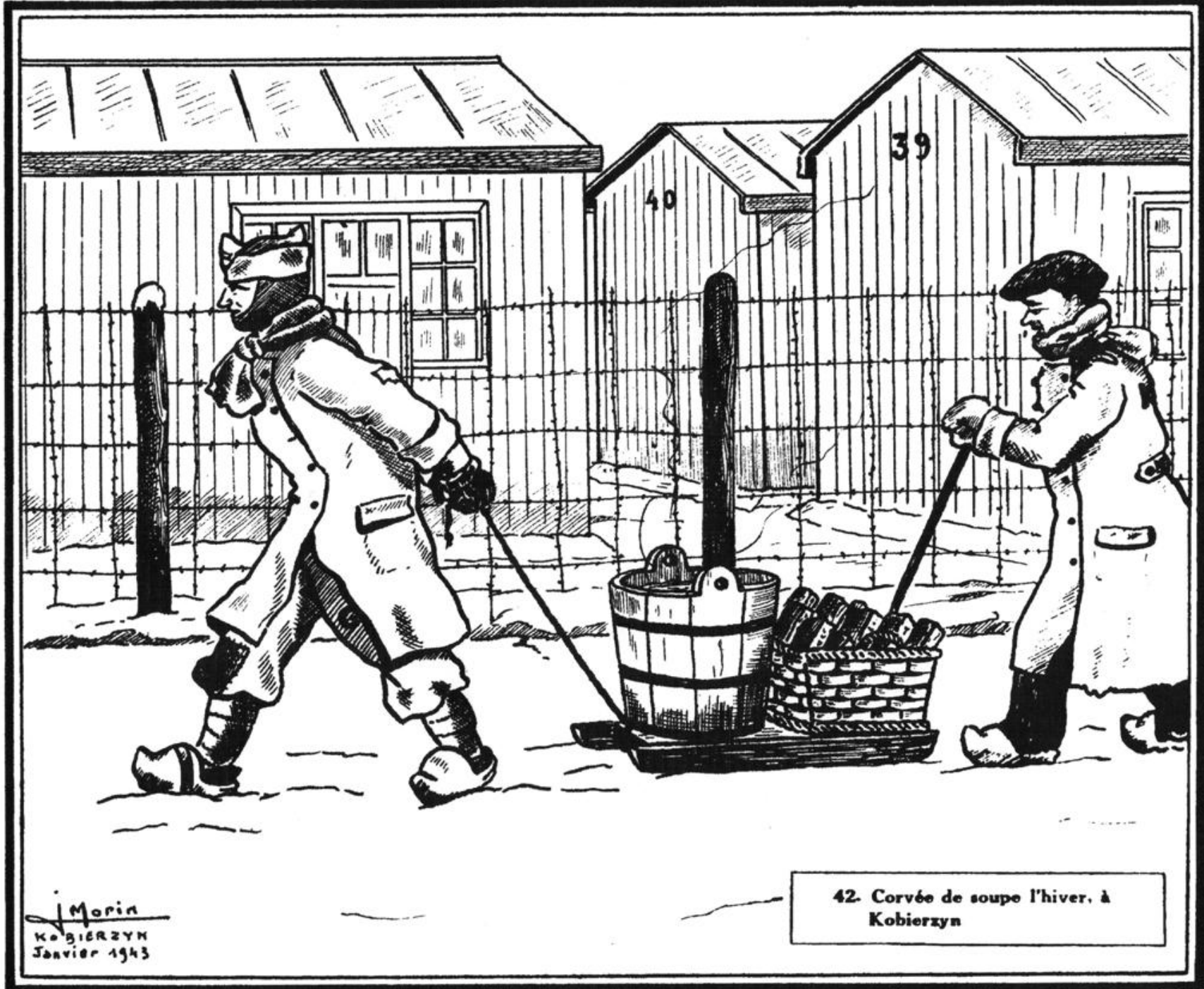
J. Morin
KOBIERZYN
Aout 1942

41. Les listes des colis

Liste N° 10			Liste N° 11		
4000	M. J. J.	M. J. J.	2111	M. J. J.	M. J. J.
4100	M. J. J.	M. J. J.	2211	M. J. J.	M. J. J.
4200	M. J. J.	M. J. J.	2311	M. J. J.	M. J. J.
4300	M. J. J.	M. J. J.	2411	M. J. J.	M. J. J.
4400	M. J. J.	M. J. J.	2511	M. J. J.	M. J. J.
4500	M. J. J.	M. J. J.	2611	M. J. J.	M. J. J.
4600	M. J. J.	M. J. J.	2711	M. J. J.	M. J. J.
4700	M. J. J.	M. J. J.	2811	M. J. J.	M. J. J.
4800	M. J. J.	M. J. J.	2911	M. J. J.	M. J. J.
4900	M. J. J.	M. J. J.	3011	M. J. J.	M. J. J.
5000	M. J. J.	M. J. J.	3111	M. J. J.	M. J. J.
5100	M. J. J.	M. J. J.	3211	M. J. J.	M. J. J.
5200	M. J. J.	M. J. J.	3311	M. J. J.	M. J. J.
5300	M. J. J.	M. J. J.	3411	M. J. J.	M. J. J.
5400	M. J. J.	M. J. J.	3511	M. J. J.	M. J. J.
5500	M. J. J.	M. J. J.	3611	M. J. J.	M. J. J.
5600	M. J. J.	M. J. J.	3711	M. J. J.	M. J. J.
5700	M. J. J.	M. J. J.	3811	M. J. J.	M. J. J.
5800	M. J. J.	M. J. J.	3911	M. J. J.	M. J. J.
5900	M. J. J.	M. J. J.	4011	M. J. J.	M. J. J.
6000	M. J. J.	M. J. J.	4111	M. J. J.	M. J. J.



J. M. O'Brien
KOBLENZ
October 1942



42. Corvée de soupe l'hiver, à Kobierzyn

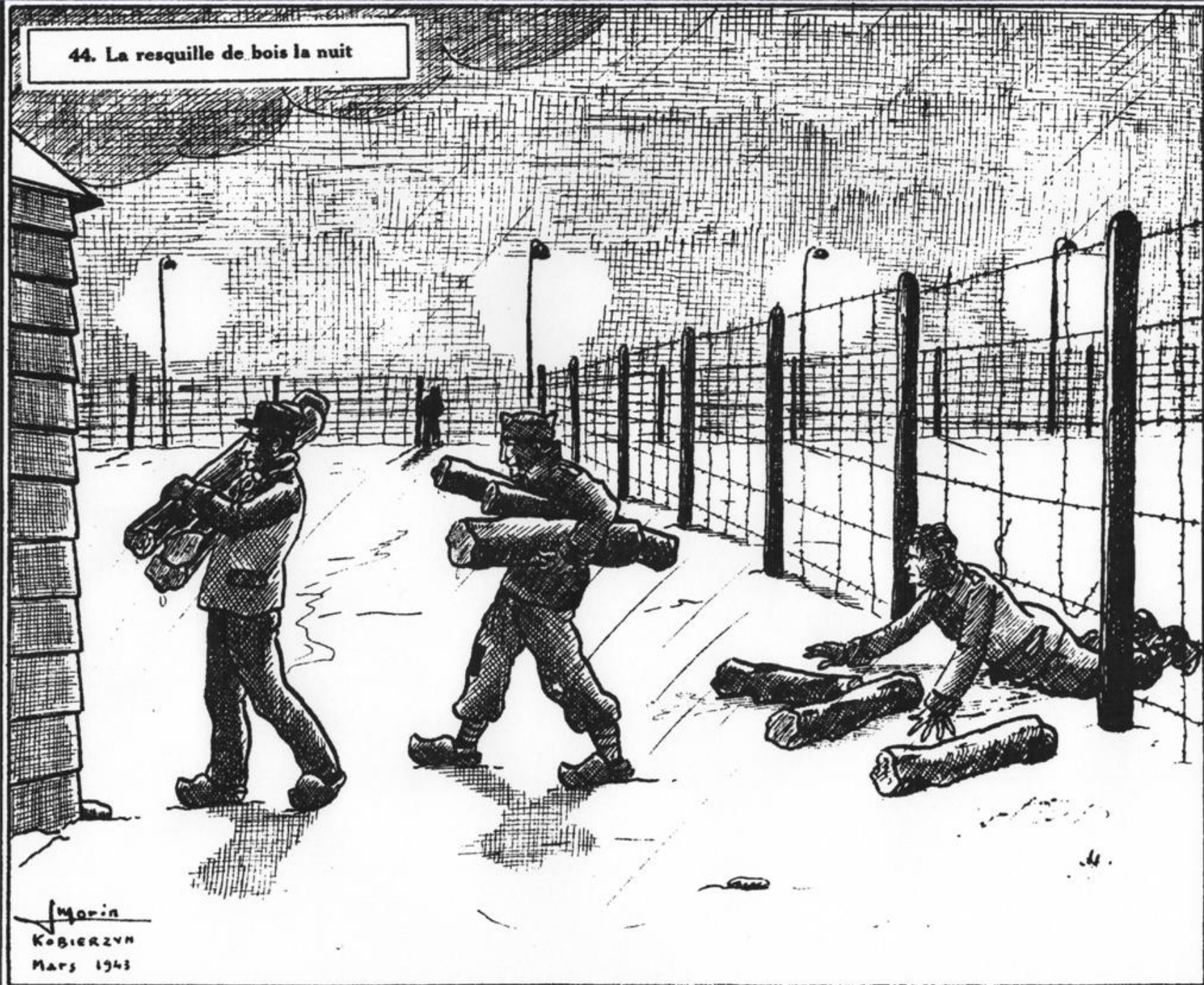
J. Morin
Kobierzyn
Janvier 1943

43. Enterrement d'un camarade
près du Stalag



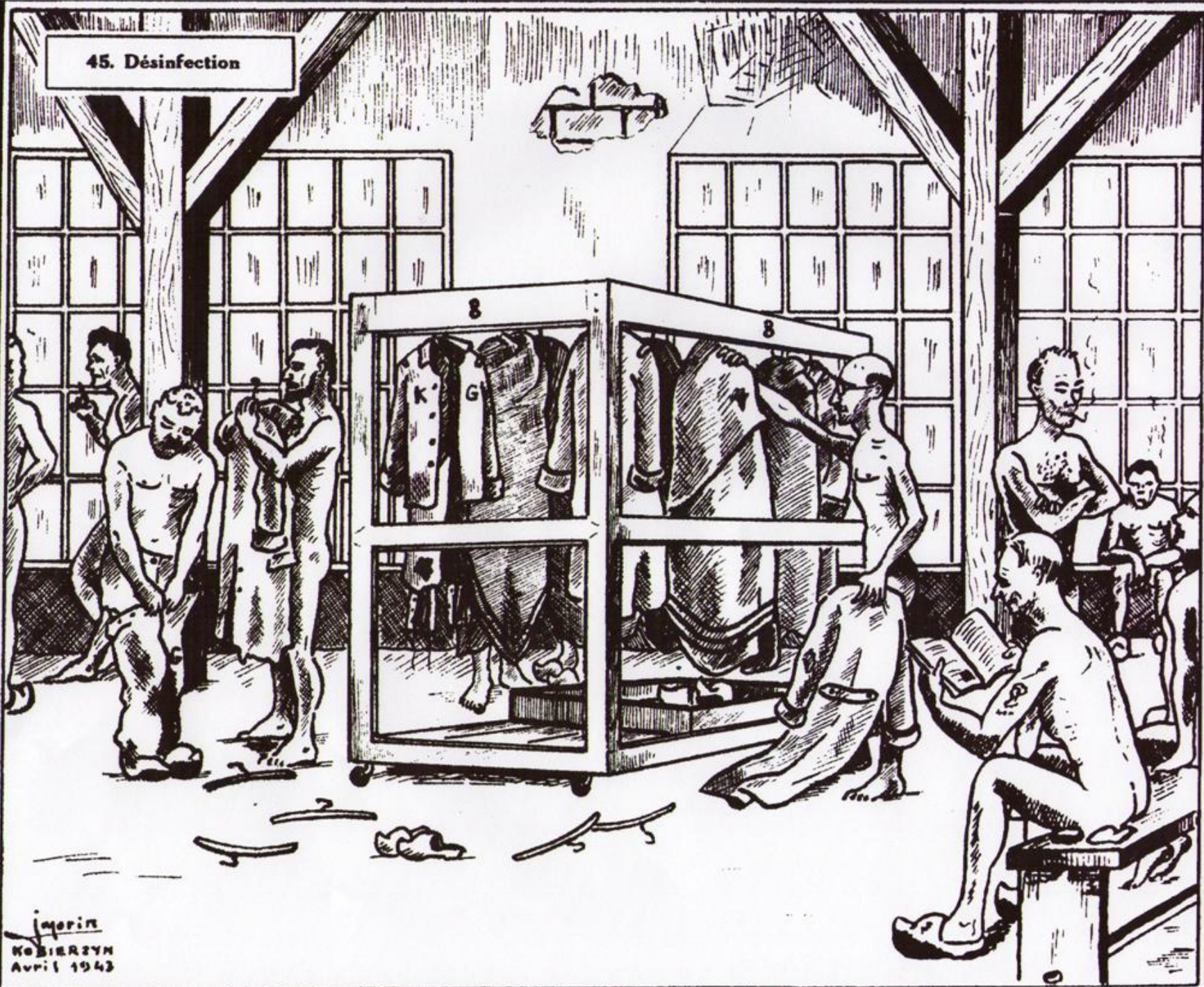
J. Mavin
Kobierzyń
Avril 1943

44. La resquille de bois la nuit



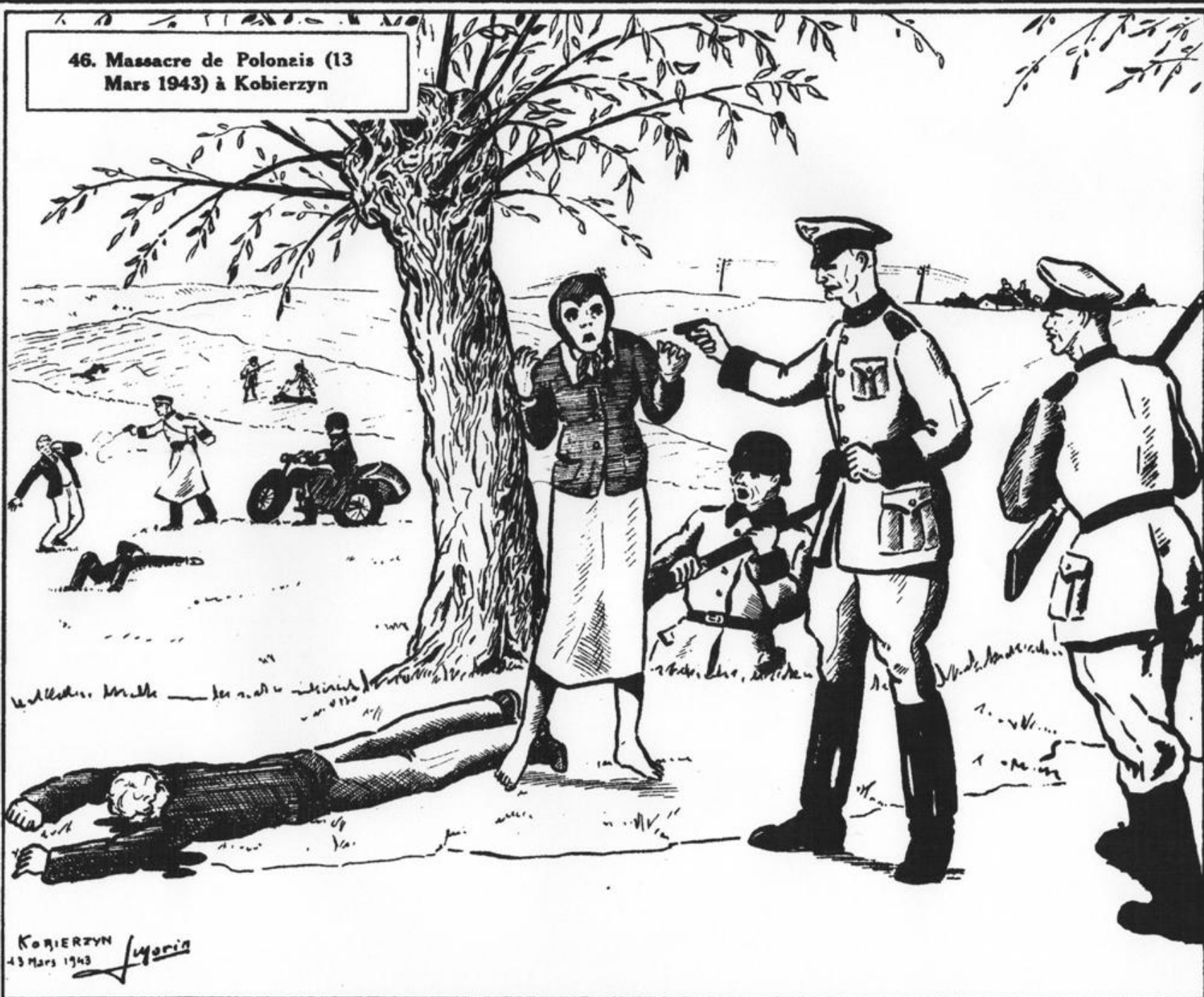
Morin
KOBIERZYN
Mars 1943

45. Désinfection



Jacquin
KOSIERSZYN
Avril 1943

46. Massacre de Polonais (13 Mars 1943) à Kobierzyn



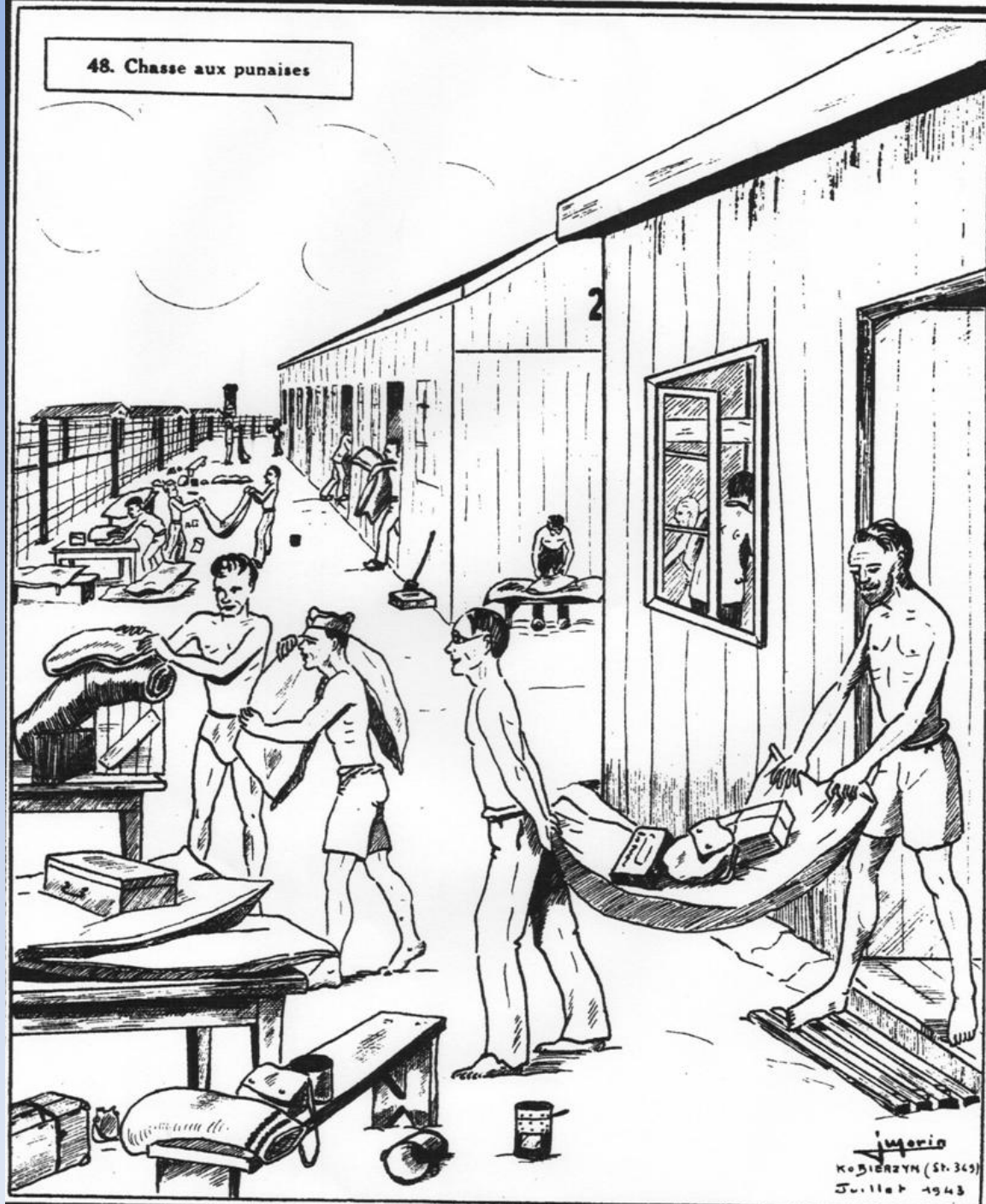
KOBIERTYN
13 Mars 1943
Lujarin



47. Chacun son colis (sentinelle volant des pommes de terre destinées aux P. G.)

J. Morin
КОЗИНКА
Апрел 1948

48. Chasse aux punaises



Jugorio
KOBIERZYN (St. 365)
Juillet 1943

49. Les chiens de garde

الكلاب الحرسية
في
القلعة
البيضاء
ب
لوزان

الكلاب الحرسية
في
القلعة
البيضاء
ب
لوزان



ingovin
Citadelle de Lemberg (Lwow)
27 Juin 1945



Maria
BURDEAUX
- Avril 1945 -

50. Le retour.